



Form फार्म XXI  
[See Rule नियम 78(1)(a)(ii) देखें]

MSG PERSONNEL

# REGISTER OF FINES

6, Bahadur Shah Zafar Marg,  
4th Floor, Gulab Bhawan,  
New Delhi-110002

ठेकेदार का नाम व पता

Name and Address of Contractor

कार्य का प्रकार व कार्यस्थल

Nature and Location of Work

स्थापना का नाम व पता जिसमें/जिसके निरीक्षण में अनुबंध-कार्य हो रहा हो

Name and Address of Establishment in/under which Contract is carried on

मूल नियोजक का नाम व पता

Name and Address of Principal Employer

House Keeping Service at H&M Home & Maurya Retail  
H&M Home & Maurya Retail  
H&M Home & Maurya Retail Pvt. Ltd

क्रमांक Sl. No.	कर्मचारी का नाम Name of Workman	पिता/माता/पति का नाम Father's/Mother's/ Husband's Name	पद/नियुक्ति का प्रकार Designation/ nature of employment	कार्य/भूल जिसके कारण जुर्माना लगाया गया हो Act/Omission for which fine was imposed	गलती की तिथि Date of Offence
1	2	3	4	5	6

N/A  
Fine Imposed

## जुर्माने का रजिस्टर

Sold by: AMIR BOOK DEPOT, Nai Sarak, Delhi-6 ☎ 23918707, 23918826

Pvt. Ltd.

Pvt. Ltd. Plot No. 5 Middle Circle Connaught Place New Delhi

Plot No. 5 Middle Circle Connaught Place New Delhi

क्या कर्मचारी को जुर्माने संबंधी 'कारण बताओ' जारी हुआ Whether workman showed cause against fine	उस व्यक्ति का नाम जिसके समक्ष कर्मचारी की सफाई सुनी गई हो Name of person in whose presence employee's explanation was heard	मजदूरी की अवधि व देय मजदूरी Wage periods and Wages payable	लगाए गए जुर्माने की रकम Amount of Fine imposed	तिथि जिस दिन जुर्माने की वसूली हुई Date on which fine realised	टिप्पणी Remarks
7	8	9	10	11	12

For the month of July 17

For MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

Authorised Signatory





Form फार्म XXI

[See Rule नियम 78 (1) (a) (i) (ii)]

MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

# REGISTER OF FINES

ठेकेदार का नाम व पता

Name and Address of Contractor

6, Bahadur Shah Zafar Marg,

4th Floor, Gulab Bhawan,

New Delhi-110002

कार्य का प्रकार व कार्यस्थल

Nature and Location of Work

House Keeping Service at H.S.M. Hanner & Mauritz,

स्थापन का नाम व पता जिसमें/जिसके निरीक्षण में अनुबंध-कार्य हो रहा हो

Name and Address of Establishment in/under which Contract is carried on

H.S.M. Hanner & Mauritz Retail

मूल नियोजक का नाम व पता

Name and Address of Principal Employer

H.S.M. Hanner & Mauritz Retail Pvt Ltd

क्रमांक Sl. No.	कर्मचारी का नाम Name of Workman	पिता/माता/पति का नाम Father's/Mother's/ Husband's Name	पद/नियुक्ति का प्रकार Designation/ nature of employment	कार्य/भूल जिसके कारण जुर्माना लगाया गया हो Act/Omission for which fine was imposed	गलती की तिथि Date of Offence
1	2	3	4	5	6

No  
Fine imposed for the

## जुर्माने का रजिस्टर

Sold by: AMIR BOOK DEPOT, Nai Sarak, Delhi-6 ☎ 23918707, 23918826

Retail Pvt Ltd

Pvt Ltd, Plot No 5 Middle Circle Connaught Place New Delhi

Plot No. 5 Middle Circle Connaught Place New Delhi

क्या कर्मचारी को जुर्माने संबंधी 'कारण बताओ' जारी हुआ Whether workman showed cause against fine	उस व्यक्ति का नाम जिसके समक्ष कर्मचारी की सफाई सुनी गई हो Name of person in whose presence employee's explanation was heard	मजदूरी की अवधि व देय मजदूरी Wage periods and Wages payable	लगाए गए जुर्माने की रकम Amount of Fine imposed	तिथि जिस दिन जुर्माने की वसूली हुई Date on which fine realised	टिप्पणी Remarks
7	8	9	10	11	12

17th Aug

of August 17

For MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

Authorised Signatory



**Form फार्म XXI**  
[See Rule नियम 78(1)(a)(ii) देखें]

**Form फार्म XXI**  
[See Rule नियम 78(1)(a)(ii) देखें]

MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.  
6, Bahadur Shah Zafar Marg,

6 Bahadur Shah Zafar Marg,

4th Floor, Gulab Bhawan,

ठेकेदार का नाम व पता

Name and Address of Contractor

कार्य का प्रकार व कार्यस्थल

### Nature and Location of Work

प्रकृतिकार्य में प्रकृतिकार्य के निरीक्षण में अनबन्ध-कार्य हो रहा हो

स्थापन का नाम व पता जिसमें/जिसके निरीक्षण में अनुबन्ध कार्य हो रहा है  
Name and Address of Establishment in/under which Contract is carried on

Name and Address of I

मूल नियोक्ता का नाम व पता

Name and Address of Principal Employer.

Name and Address of Principal Employer

## REGISTER OF FINES

## जुमाने का रजिस्टर

sold by: **AMIR BOOK DEPOT**, Nai Sarak, Delhi-6 ☎ 23918707, 23918826

Retail Pvt Ltd

Retail 9.1-11d. 9.10r No. 5 Middle Cereals Cannought - 11d. 9.11d. 9.12d.

Plot No 5. Middle Circle Cannught Place New Delhi

क्रमांक Sl. No.	कर्मचारी का नाम Name of Workman	पिता/माता/पति का नाम Father's/Mother's/ Husband's Name	पद/नियुक्ति का प्रकार Designation/ nature of employment	कार्य/भूल जिसके कारण जुर्माना लगाया गया हो Act/Omission for which fine was imposed	गलती की तिथि Date of Offence
1	2	3	4	5	6
	AIO	Fine	Imposed	for	the

[illegible]

For MSG PERSONNEL VISION WVT. LTD

Authorised Signatory



Authorised Signatory



ठेकेदार का नाम व पता

4th Floor, Gulab Bhawan.

Name and Address of Contractor ....New..Delhi..110002

### कार्य का प्रकार व कार्यस्थल

### Nature and Location of Work

Houskeeping at M/s Henna Henna & Munn's

स्थापन का नाम व पता जिसमें/जिसके निरीक्षण में अनुबंध-कार्य हो रहा हो

Name and Address of Establishment in/under which Contract is carried on

H2M Hennes & Mauritz

मल नियोक्ता का नाम व पता

Name and Address of Principal Employer

H&M Hennes & Mauritz Retailer Retailer

क्रमांक Sl. No.	कर्मचारी का नाम Name of Workman	पिता/माता/पति का नाम Father's/Mother's/ Husband's Name	पद/नियुक्ति का प्रकार Designation/ nature of employment	विक्षति या हानि का विवरण Particulars of Damage or Loss	विक्षति या हानि की तिथि Date of Damage or Loss	क्या कर्मचारी को कटौती संबंधी 'कार्रवाजों' जारी हुआ Whether workman showed cause against deduction
1	2	3	4	5	6	7

No Deduction of Damages

No deduction of Dange

विक्षति या क्षति की कटौतियों का रजिस्टर

Sold by: **AMIR BOOK DEPOT**  
4070 Nai Sarak Delhi ☎ 23918707 23918826

Retails Pr. 1/20

Retard. Pw-129 P64 no-05 Middle Circle C.P. New Delhi -110001

Plot No-05 Middle Circle I.P. New Delhi - 110011

उस व्यक्ति का नाम जिसके समक्ष कर्मचारी की सफाई सुनी गई हो Name of person in whose presence employee's explanation was heard	लगाई गई कटौती की रकम Amount of Deduction imposed	किस्तों की संख्या No. of Installments	अनुबंध की अवधि Period of Contract		टिप्पणी Remarks
			प्रथम किस्त First Installment	अंतिम किस्त Last Installment	
8	9	10	11	12	13

or loss for the month of June-12

For MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

Authorised Signatory

MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD



# REGISTER OF DEDUCTIONS FOR DAMAGE OR LOSS

ठेकेदार का नाम व पता MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

Name and Address of Contractor, Bahadur Shah Zafar Marg,

कार्य का प्रकार व कार्यस्थल 4th Floor, Gulab Bhawan,  
Nature and Location of Work New Delhi-110002

स्थापन का नाम व पता जिसमें/जिसके निरीक्षण में अनुबंध-कार्य हो रहा हो

Name and Address of Establishment in/under which Contract is carried on H & M Hannus & Mauritz

मूल नियोजक का नाम व पता

Name and Address of Principal Employer H & M Hannus & Mauritz Retail Pvt. Ltd.

विक्षति या क्षति की कटौतियों का रजिस्टर

Sold by: AMIR BOOK DEPOT

4070, Nai Sarak, Delhi-23918707, 23918826

Retail Pvt. Ltd.

Retail Pvt. Ltd. Plot No. 5 Middle Circle - CP - New Delhi - 110001

Plot - No. 5, Middle Circle - CP - New Delhi - 110001

क्रमांक Sl. No.	कर्मचारी का नाम Name of Workman	पिता/माता/पति का नाम Father's/Mother's/ Husband's Name	पद/नियुक्ति का प्रकार Designation/ nature of employment	विक्षति या हानि का विवरण Particulars of Damage or Loss	विक्षति या हानि की तिथि Date of Damage or Loss	क्या कर्मचारी को कटौती संबंधी 'कारण बताओ' जारी हुआ Whether work- man showed cause against deduction
1	2	3	4	5	6	7

उस व्यक्ति का नाम जिसके समक्ष कर्मचारी की सफाई सुनी गई हो Name of person in whose presence employee's explanation was heard	लगाई गई कटौती की रकम Amount of Deduction imposed	किसतों की संख्या No. of Installments	अनुबंध की अवधि Period of Contract		टिप्पणी Remarks
8	9	10	प्रथम किस्त First Installment	अंतिम किस्त Last Installment	13

No Deduction for Damage and

Loss for the Month of August, 17.

For MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

Authorized Signatory



9101- No. 5 Middle Circle - CP - New Delhi - 110001.

Authorized Signatory





Form फार्म XX

[See Rule नियम 78 (1) (a) (ii) देखें]

# REGISTER OF DEDUCTIONS FOR DAMAGE OR LOSS

ठेकेदार का नाम व पता

Name and Address of Contractor

MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

कार्य का प्रकार व कार्यस्थल

Nature and Location of Work

स्थापन का नाम व पता जिसमें/जिसके निरीक्षण में अनुबंध-कार्य हो रहा हो

Name and Address of Establishment in/under which Contract is carried on

मूल नियोक्ता का नाम व पता

Name and Address of Principal Employer

6, Banadur Shah Zafar Marg,  
4th Floor, Gulab Bhawan,  
New Delhi-110002

Handkeeping Service at- 1 & M Hannus & Maurya  
1 & M Hannus & Maurya Retail

1 & M Hannus & Maurya Retail Pvt Ltd

क्रमांक Sl. No.	कर्मचारी का नाम Name of Workman	पिता/माता/पति का नाम Father's/Mother's/ Husband's Name	पद/नियुक्ति का प्रकार Designation/ nature of employment	विक्षति या हानि का विवरण Particulars of Damage or Loss	विक्षति या हानि की तिथि Date of Damage or Loss	क्या कर्मचारी को कटौती संबंधी 'कारण बताओ' जारी हुआ Whether work- man showed cause against deduction
1	2	3	4	5	6	7

No Deduction for Damage or Loss

विक्षति या क्षति की कटौतियों का रजिस्टर

Sold by: AMIR BOOK DEPOT

4070, Nai Sarak, Delhi-23918707, 23918826

Retail Pvt Ltd.

Retail Pvt Ltd Plot No. 5 Middle Circle - CP, New Delhi - 110001

Plot - No. 5 Middle Circle - CP - New Delhi - 110001

उस व्यक्ति का नाम जिसके समय कर्मचारी की सफाई सुनी गई हो Name of person in whose presence employee's explanation was heard	लगाई गई कटौती की रकम Amount of Deduction imposed	किस्तों की संख्या No. of Installments	अनुबंध की अवधि Period of Contract		टिप्पणी Remarks
			प्रथम किस्त First Installment	अंतिम किस्त Last Installment	
8	9	10	11	12	13

for the Month of October, 17

For MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

Authorized Signatory





Form फार्म XXIII

[See Rule नियम 78 (1) (a) (iii) देखें]

## REGISTER OF OVERTIME

ठेकेदार का नाम व पता

Name and Address of Contractor

6, Bahadur Shah Zafar Marg,  
4th Floor, Gulab Bhawan,

New Delhi-110002

कार्य का प्रकार व कार्यस्थल

Nature and Location of Work

Housekeeping of H&amp;M Hennes &amp; Mauritz

स्थापना का नाम व पता जिसमें/जिसके निरीक्षण में अनुबंध-कार्य हो रहा हो

Name and Address of Establishment in/under which Contract is carried on

H&amp;M Hennes &amp; Mauritz

मूल नियोजता का नाम व पता

Name and Address of Principal Employer

H&amp;M Hennes &amp; Mauritz Relax Pvt Ltd

क्रमांक Sl. No.	कर्मचारी का नाम Name of Workman	पिता/माता/पति का नाम Father's/Mother's/ Husband's Name	लि. Sex	पद/नियुक्ति का प्रकार Designation/ nature of employment	ओवरटाइम करने की तिथि Date on which overtime worked
1	2	3	4	5	6

No Overtime Paid

No Overtime Paid

## ओवरटाइम का रजिस्टर

sold by: AMIR BOOK DEPOT, Nai Sarak, Delhi-6 ☎ 23918707, 23918826

Relax Pvt Ltd

Relax Pvt Ltd Plot no-05 Middle Circle New Delhi-110001

Plot no-05 Middle Circle New Delhi-110001

किया गया कुल ओवरटाइम या उत्पादन (इकाई दर के मामले में) Total overtime worked or production in case of Piece rate	मजदूरी की आम दर Normal rate of wages	मजदूरी की ओवरटाइम दर Overtime rate of wages	ओवरटाइम कमाई Overtime earnings	तिथि जिस दिन ओवर- टाइम मजदूरी दी गई Date on which Overtime wages paid	टिप्पणी Remarks
7	8	9	10	11	12

for the m/o June - 12

For MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

Authorised Signatory

07-07-12

for the m/o July - 2012

For MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

Authorised Signatory

07-08-12



Form फार्म XXIII

[See Rule नियम 78 (1) (a) (iii) देखें]

## REGISTER OF OVERTIME

MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD

ठेकेदार का नाम व पंता

6, Bahadur Shah Zafar Marg,

Name and Address of Contractor.....4th Floor, Gulab Bhawan,

कार्य का प्रकार व कार्यस्थल New Delhi-110002

कार्य का प्रकार व कार्यस्थल  
Nature and Location of Work New Delhi-110002  
Handwriting of H S M Hanner & Mannitz

स्थापन का नाम व पता जिसमें/जिसके निरीक्षण में अनुबंध-कार्य हो रहा हो

Name and Address of Establishment in/under which Contract is carried on H8 97 Hanneel S. Maalib

मल नियोक्ता का नाम व पता

Name and Address of Principal Employer H&M Honours & Manuals Retail Pvt. Ltd.

[illegible]

## ओवरटाइम का रजिस्टर

**sold by: AMIR BOOK DEPOT, Nai Sarak, Delhi-6 ☎ 23918707, 23918826**

Retail Pvt Ltd.

Retail Int- 11d 9101-110.5 Middle Circle Commercial-Place A.D

Plot No. 5 Middle Circle Cannought Place N.B

[illegible]

For MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

Authorised Signatory



Form फार्म XXIII

[See Rule नियम 78 (1) (a) (iii) देखें]

## REGISTER OF OVERTIME

PERSONNEL VISION PVT. LTD.

ठेकेदार का नाम व पता  
Name and Address of Contractor

### कार्य का प्रकार व कार्यस्थल

Nature and Location of Work... House Keeping of H & M Hannu & Maunz

स्थापत्र का नाम व पता जिसमें/जिसके निरीक्षण में अनुबंध-कार्य हो रहा हो

Name and Address of Establishment in/under which Contract is carried on HSTI Honnuru & Maunlu

मल नियोक्ता का नाम व पता

Name and Address of Principal Employer H S M Honness & Maule Retail Parl-

[illegible]

## ओवरटाइम का रजिस्टर

**sold by: AMIR BOOK DEPOT, Nai Sarak, Delhi-6 ☎ 23918707, 23918826**

Revised Part - 11d.

Retail Part 1td Plot No. 5 Middle Circle Connaught Place N.B.

Hd. Plot No. 5 Middle Circle Connaught Place, N.D.

किया गया कुल ओवरटाइम या उत्पादन (इकाई दर के मामले में) Total overtime worked or production in case of Piece rate	मजदूरी की आम दर Normal rate of wages	मजदूरी की ओवरटाइम दर Overtime rate of wages	ओवरटाइम कमाई Overtime earnings	तिथि जिस दिन ओवर-टाइम मजदूरी दी गई Date on which Overtime wages paid	टिप्पणी Remarks
7	8	9	10	11	12
<p>7th Month of September, 17</p> <p>For MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.</p> <p><i>[Signature]</i> 4/10/17 Authorized Signatory</p>					

For MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

Authorized Signatory





Form फार्म XXIII

[See Rule नियम 78 (1) (a) (iii) देखें]

## REGISTER OF OVERTIME

MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

ठेकेदार का नाम व पता

Name and Address of Contractor

6, Bahadur Shah Zafar Marg,

4th Floor, Gulab Chawan,

कार्य का प्रकार व कार्यस्थल

Nature and Location of Work

House Keeping of H &amp; M Hannu &amp; Maundy

स्थापन का नाम व पता जिसमें/जिसके निरीक्षण में अनुबंध-कार्य हो रहा है

Name and Address of Establishment in/under which Contract is carried on

H &amp; M Hannu &amp; Maundy Retail

मूल नियोजक का नाम व पता

Name and Address of Principal Employer

H &amp; M Hannu &amp; Maundy Retail Pvt Ltd

क्रमांक Sl. No.	कर्मचारी का नाम Name of Workman	पिता/माता/पति का नाम Father's/Mother's/ Husband's Name	लि० Sex	पद/नियुक्ति का प्रकार Designation/ nature of employment	ओवरटाइम करने की तिथि Date on which overtime worked
1	2	3	4	5	6

No overtime paid for the

## ओवरटाइम का रजिस्टर

sold by: AMIR BOOK DEPOT, Nai Sarak, Delhi-6 ☎ 23918707, 23918826

Retail Pvt Ltd.

Pvt Ltd Plot No. 5 Middle Circle Connaught Place New Delhi

Plot No. 5 Middle Circle Connaught Place New Delhi

किया गया कुल ओवरटाइम या उत्पादन (इकाई दर के मामले में) Total overtime worked or production in case of Piece rate	मजदूरी की आम दर Normal rate of wages	मजदूरी की ओवरटाइम दर Overtime rate of wages	ओवरटाइम कमाई Overtime earnings	तिथि जिस दिन ओवर- टाइम मजदूरी दी गई Date on which Overtime wages paid	टिप्पणी Remarks
7	8	9	10	11	12

Month of October, 17

For MSG PERSONNEL VISION PVT. LTD.

Authorised Signatory



Form फार्म XXII

[See Rule नियम 78 (1) (a) (ii) देखें]

## REGISTER OF ADVANCES

ठेकेदार का नाम व पता

Name and Address of Contractor

### कार्य का प्रकार व कार्यस्थल

### Nature and Location of Work

स्थापना का नाम व पता जिसमें/जिसके निरीक्षण में अनबन्ध-कार्य हो रहा हो

Name and Address of Establishment in/under which Contract is carried on

मूल नियोक्ता का नाम व पता

Name and Address of Principal Employer

0, Bahadur Shah Zafar Marg,  
4th Floor, Gulab Bhawan,  
Contractor New Delhi-110002.....

Housekeeping Service at H & G Hennes & Mauritz

HSM Henne & Hawk

148M Hanne & Mauritz Retail Part 11a

[illegible]

## अग्रिमों का रजिस्टर

**sold by: AMIR BOOK DEPOT, Nai Sarak, Delhi-6 ☎ 23918707, 23918826**

Retail Pvt Ltd

Retail Park Ltd. Plot No. 5 Middle Circle Cannught Place No. 8

Plot No. 5, Middle Circle, Connaught Place, N. Delhi.

[illegible]

For MSG PERSONNEL

Authorized Signatory





Form फार्म XXII

[See Rule नियम 78 (1) (a) (ii) देखें]

# REGISTER OF ADVANCES

ठेकेदार का नाम व पता  
Name and Address of Contractor

कार्य का प्रकार व कार्यस्थल  
Nature and Location of Work

स्थापन का नाम व पता जिसमें/जिसके निरीक्षण में अनुबंध-कार्य हो रहा हो  
Name and Address of Establishment in/under which Contract is carried on

मूल नियोजक का नाम व पता  
Name and Address of Principal Employer

6, Bahadur Shah Zafar Marg,  
4th Floor, Gulab Bhawan,  
New Delhi-110002

Housekeeping Service at H S M Hanner &

H S M Hanner & Maun's Retail

H S M Hanner & Maun's Retail Pvt

## अग्रिमों का रजिस्टर

Sold by: AMIR BOOK DEPOT, Nai Sarak, Delhi-6 ☎ 23918707, 23918826

Maun's Retail Pvt Ltd

Pvt- Ltd, Plot- No. 5 Middle Circle Connaught Place New Delhi

1st. Plot No. 5 Middle Circle Connaught Place New Delhi

क्रमांक Sl. No.	कर्मचारी का नाम Name of Workman	पिता/माता/पति का नाम Father's/Mother's/ Husband's Name	नियुक्ति का प्रकार/पद Nature of employment/ Designation	मजदूरी की अवधि व देय मजदूरी Wage Period and Wages/Payable	अग्रिम की तिथि व रकम Date and Amount of Advance given
1	2	3	4	5	6

No

Advance

paid

for the

Quarter

of

August

19

For MSG PERSONNEL VISIT

Signature  
4/09/17

Authorised Signatory







Form फार्म XXII

[See Rule नियम 78 (1) (a) (ii) देखें]

## REGISTER OF ADVANCES

डेकेदार का नाम व पता 6, Bahadur Shah Zafar Marg,

Name and Address of Contractor.....4th Floor, Gulab Bhawan,

कार्य का प्रकार, व कार्यस्थल

Nature and Location of Work ..... Housekeeping .....

स्थापन का नाम व पता जिसमें/जिसके निरीक्षण में अनुबंध-कार्य हो रहा है

Name and Address of Establishment in/under which Contract is carried on

मूल नियोक्ता का नाम व पता

Name and Address of Principal Employer

[illegible]

## अग्रिमों का रजिस्टर

**sold by: AMIR BOOK DEPOT, Nai Sarak, Delhi-6 ☎ 23918707, 23918826**

Revised Part 1 to

Rebach Part 1td. Plot No. 5 Middle Circle. Caught place. 11th July

Plot No. 5 Middle Circle, Connaught Place, New Delhi

[illegible]

For MSG PERSONNEL VISION BY

Authorised Signatory